

## Werk

**Titel:** Herbarium Amboinense, plurimas complectens arbores, frutices, herbas, plantas ter

**Jahr:** 1750

**Kollektion:** Zoologica

**Digitalisiert:** Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

**Werk Id:** PPN369547365

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN369547365>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=369547365>

**LOG Id:** LOG\_0133

**LOG Titel:** Caput Undecimum. Angraecum terrestre alterum. Angrec tana. - Elfde Hoofdstuk. Het tweed Land-Angrek

**LOG Typ:** chapter

## Übergeordnetes Werk

**Werk Id:** PPN369544501

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN369544501>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=369544501>

## Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen  
Georg-August-Universität Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen  
Germany  
Email: [gdz@sub.uni-goettingen.de](mailto:gdz@sub.uni-goettingen.de)

Maturi fructus dehiscunt in tria latiora, & tria angustiora segmenta, utrumque connexa instar coronæ Cæsareæ, intus flava locatur farina, quæ cinereum adquirit tandem colorem, & decidit, diu residuis furculis, quibus pedunculi infixi erant in caule, quæ & peculiarem formant corymbum.

Hujus & altera reperitur species, quæ prioris femina censetur, ipsi quam maxime similis, excepto quod folia breviora, ac dimidio angustiora sint, immo quædam tres modo digitos lata, eodem modo per longitudinem costis donata, multis plicis rugosa, ac rariora munero. Flos eandem gerit formam, sed minor est, albus penitus, vel aliquando inferius parum purpureus, & inodorus. Bursæ prope radices angustiores & acutiores sunt. In prima specie, si in solo crescat pingui & argilloso bursæ aliquando crassitiem habent, ut tubera Condiliorum referant, atque in tota planta aliquando nil nisi hæc tubera conspicuntur, quatuor & quinque simul locata sine foliis ac caulibus, interne herbacea & fibrosa, primo mucosa, dein in siccum ac spongiosam degenerantia substantiam, ut supra de Angræco scripto fuit dictum: In hortis transplantata hæc planta nulla gerit crassæ tubera.

*Nomen.* Latine *Angræcum terrestre primum purpureum & album*; Malaice *Daun corra corra*, juxta folii formam, quasi dicas *cavum Korakar* exhibens, quidam communis nomine id vocant *Angrec tana*. Amboinenenses hoc vocant *Abaan*, quod nomen commune est cum subsequenti *Involucro*, quum ambas herbas ad unum referunt genus.

*Locus.* Hæc species submissæ sunt, ita ut de arboribus descendant, & in solo crescant, non tamen in ipsa veniunt planicie, sed semper in præruptis inventiuntur locis, plerumque in vallibus, ubi terra decedit, ac superius nil nisi longum crescit gramen, quod *Hulong* dicitur. Alba species rara est, utræque copiose proveniunt ad ostium fluminis *Alf*, ubi difficile comparari potest, in hortis etiam transplantari potest, ubi per annum stat, antequam flores proferat.

*Usus.* Flores ornamento inserviunt, ac foliis *Sagueri* lagenæ conligantur, omnesque elegantiæ iis involvuntur, quæ in forum venales adferuntur, uti de subsequenti *Involucro* amplius indicabitur. In foliis ac radicibus acrimonia quædam ineft, ad *Helleborum* quodammodo adcedens.

In Figura avicula adparet picta prope florem, longo incurvo rostro, quæ *Reguli* species est, quæque tam pusilla ac levis est, ut quibusvis infideat floribus, ac succum vel rorem ex iis exsugat.

#### Tabula Quinquagesima secunda

Ad Figuram primam *Angræcum* exhibit *terrestre primum*, cum eius flore A separato, & avicula *Cacopit* dicta. *Angræcum terrestre alterum* præcedenti Tabula 50. est expressum. Figura secunda florem exhibit triplicatum Cap. 13. descriptum cum eius fructu B separato.

#### CAPUT UNDECIMUM.

##### *Angræcum terrestre alterum.* *Angrec tana.*

**A**ltera *Angræci terrestris* species crassiusculam ac repente gerit radicem, fere instar *Curcumæ*, quæ caules quosdam emittit crassos, per longitudinem striatos & alatos, ac transversaliter articulatos. Folia sepe invicem quoque complectuntur, referuntque illa teneræ *Pinangæ*, vel *Hellebori* albi, binas ac binas cum dimidia spithamas longa, sesqui palmam lata, quinque costis longitudinalibus distincta, glabra, & læte virentia.

Ex primario caule unus alterve rectus & rotundus ex crescit caulis, sequi spithamam longus, quibus flores increscunt supra sepe invicem, magnitudine *Angræci primi*.

Tam. VI.

Flos

De rype bersten open in drie breder, en drie smaldere riempjes, agter en vooren aan malkander hangende gelyk een Keizer-kroon, binnen is een geelagtig meel, 't welk grauw werd, en uitvalt, blyvende de scuitjes, daar de steelen in stonden, nog langen tyd aan den hoofdstel staan, en maken een byzonderen trou.

Men vindt nog een tweede zoorte hier van, die men voor 't wylken houd van de voorgaande, het zelve heeft gelyk, betalen dat de bladeren korter, en maar half zoo breed zyn, sommige ook maar drie vingeren breed, op dezelve manier in de lengte geribt, vol vouwen, en weiniger in 't getal. De bloem is van het zelfde satzoen, dog kleinder, gants wit, of somtyds beneden wat peers bebbende, ook zonder reuk. De beurzen by de wortelen zyn ook wat smalder en spijker. Aan de eerste zoorte, als het op een vette kleigrond staat, worden de beurzen sommige zoo dik, dat ze de knollen van *Combilis* gelyken, en aan de gebeele plante ziet men somtyds anders niet dan deze knobbeln, vier en vijf by malkander, zonder bladeren en steelen, binnen kruidagtig en dradig, eerst sluyerig, daar na in een drooge spongieuze zuhstanie veranderende, gelyk boven van 't *Angræcum* scriptum gezegd is. Maar in de tuinen geplant gewint het geene dikke knollen.

Naam. In 't Latyn *Angræcum terrestre primum purpureum en album*; in 't Maleits *Daun Corra corra*; na de gedaante des blads, als gezegd, het bol van een Karakar vertoonende, sommige noemen 't met een gemeene naam *Angrec tana*. De Amboinezen noemen 't *Ahaan*, een naam gemeen met het volgende *Involucrum*, terwyl ze beide kruiden voor een geslagt houden.

Plaats. Deze zoorten vernederen hun alredē, zoodat ze van de bomen afdalen, en op de grond waſſen, egter komen ze niet tot de vlakte, maar men vindt ze altijd aan steile plaatzen, meest in de valeijen, daar 't land afgevallen is, en boven op niet dan lang gras waſſt, van 't gene men *Hulong* noemt. De witte zoorte werd zelden gevonden, beide ziet men veel aan de steile van de rivier den *Alf*, daar 't somtyds moeijelyk te bekomen is, en men kan ze ook in de tuinen verplanten, daar ze wel een jaar staan, eer ze bloemen dragen.

Gebruik. De bloemen werden maar tot cieraat gebruikt, met de bladeren bind men ze de Sagueers-potten toe, en men vindt aldherbande fruiten daar in, die men op de markt te koop brengt, gelyk van 't volgende *Involucrum* zal gezegd werden. In de bladeren en wortelen steekt een merkelijke scherpigheid, die zoo wat na de *Helleborus* wil aarden.

In de Figuur ziet men een vogeltje by de bloem getekent, met een lang krom bekje, zynende een zoorte van de *Regulus* of het Koninksken, 't welk zoo klein en ligt is, dat het op aldherbande bloemen zit, en den sap of dauw daar uit zuigt.

#### De twee en Vyftigste Plaat

Vertoont in de eerste Figuur het eerste *Aard-Angrek*, met deszelfs bloem A afzonderlyk, en het vogeltje *Cacopit* genaamt. Het andere *Aard-Angrek* is in de voorgaande 50. Plaat verbeeld. De tweede Figuur vertoont de driegevoerde bloem, in het 13. Hoofdstuk beschreven, met deszelfs vrucht B afzonderlyk.

#### ELFDE HOOFDSTUK.

##### *Het tweede Land-Angrek.*

**D**E tweede zoorte van aard Angrek, heeft een dikagtige kruipende wortel, schier als *Curcuma*, de welche uitgeeft eenige dikke steelen, in de lengte gestreept met scherpe ruggen, en over dwars geleed. De bladeren staan ook om malkander, en gelyken die van een jong *Pinang-spruitje*, of na *Helleborus* albus, twee en derdehalve spannen lang, anderhalve hand breed, met vijf ribben in de lengte verdeelt, glad, en blyde-groen.

Uit den hoofdstel schieten een of twee andere regte, en rondere steelen, anderhalve spannen lang, daar aan waspen bloemen boven malkander, in de groote van 't Angrek primum.

P

D

Flos externe quinque alba gerit petala, & interne amplam & flavam Casidem, quae alis suis medium trigonum pistillum ambit, utræque vero directe sub superiore locantur petalo, quod unum est ex mox quinque descriptis, quodque instar cymbæ supra florem convexus est, post florem ex basi ejus fructus excrescit, qui est siliqua oblonga hexagona, externe viridis, interne farina flava repleta, uti in Angræco primo.

Primaria ejus radix frustum refert Curcumæ, & supra terram prominet, quum folia & vetustus caulis deciderint, ad latera emitit radix alias crassas longasque fibrillas, juxta terram instar vermium prorepentes.

Nomen. Latine *Angræcum terrestre alterum*; Malaiice *Angrec tana*.

Locus. Hæc species in plano prorepit solo, tam in nudis montibus, ubi parvulae crescunt plantulae & fruticuli, quam in planis vallibus juxta fluminum ripas sub gramine, in hortis etiam transplantari facile potest.

Uſus ejus ignotus est, excepto quod ejus sapor non tam acris sit quam prioris, magis adcedens ad illum veri Angræci.

N. B. *Angræcum* hoc terrestre supra Tab. 50. fig. 3. est delineatum, atque convenit cum Bela pola *H. Malab. part. II.* Tab. 35. quod Gladiolus Indicus, palustris, latifolius, flore albicante, in notis vocatur, & *Fl. Malab. pag. 33.* & *Plukn. Amalb. pag. 106.*

De bleeme heeft van buiten vyf witte bladeren, en van binnen een wyd geelagtig helmke, 't welk met zyn vleugelen het middelste drieboekige pylaartje omvat, en beide staan regt onder het bovenste blaadje, zynde een van de voorschrewe vyve, 't welk mede als een schuitje over de bloeme gebogen staat, agter de bloem uit den voet groeit de vrucht, zynde een langwerpige zesboekige bouwe, buiten groen, binnen met een geelagtig meel, gelyk aan 't eerste Angrek.

De hoofdwortel gelykt wel een stuk Curcuma, en built boven de aarden uit, als de bladeren en oude steel afgevalle zyn, en heeft ter zyden andere dikke lange vazelingen, langs de aarde kruipende als wormen.

Naam. In't Latyn *Angræcum terrestre alterum*; in't Maleits *Angrec tana*.

Plaats. Dit kruipt nu op de vlakte grond, zoo op kale bergen, daar een kleine delle, en wat ruigte is, als in vlakte valeijen, langs de rivierkanten onder 't gras, laatzig ook ligt in de tuine verplanten.

Zyn gebruik is nog onbekent, behalven dat het aan smaak zoo scherp niet is als het voorgaande, en het regte Angrek nader komende.

N. B. Dit Land Angrek is boven Tab. 50. fig. 3. afgebeeld, en komt overeen met de Bela pola van de *H. Malab. part. II.* Tab. 35. het geen de Indische, in moerassen groeiende, breedbladige Gladiolus, met een witagtige bloem genaamt wert in de Note van Commelin, als mede in de *Fl. Malab. pag. 33.* en by *Plukn. Amalb. pag. 106.*

## CAPUT DUODECIMUM.

### *Involucrum. Daun bonkus.*

**T**ertia *Angræci terrestris* species est *Involucrum*, foliis cum prima conveniens specie, plurimis enim gaudent costis ac plicis, qua per longitudinem in postica protuberant parte, & acuta formant dorsa, sed subtiliora quam in prima specie, suntque folia hæc tenuia, glabra, & ex viridi nigricantia, quorum quodvis striato insidet petiolo, ac sepe invicem ambiant uti in Curcuma, simul cum petiolo tres quatuorve pedes longa, binas lata palmas.

Flores fructusque peculiari progerminant modo, non cum Angræco, sed cum Globba convenientes. Inter folia enim ex radicibus breve excrescit tuberculum, ex squallide virentibus foliolis seu squamulis compositum instar Hippophytæ Globbae Dœrion, vel Curcumæ, sed multo minus. Inter ista foliola parvi eminent concavi flosculi, superius in sex apices distincti & lutei, qui cito marcescunt. Dein tuberculum istud ornatum est longis & obscure cinereis foliolis, inter quæ fructus excrescit, qui sunt baccæ oblongo-rotundæ, ac virides, instar testiculorum galinaceorum, cum residuis siccis floris petalis in summo, intus repletæ sunt haec baccæ nigris granis, quæ muco argenteo seu pulpa obducta sunt, qualis in Globba reperitur, sed sine sapore & odore.

Radix transversalis est, pollicem crassæ, & instar Suberis fungosa, interne nigricantibus maculis & punctulis notata, externe innumeris pusillis fibrillis obducta. Ejus Hypophytum raro conspicitur inter folia latens, potissimum Januario.

Nomen. Latine *Involucrum*, juxta vulgare Malaiense nomen *Daun bonkus*, h. e. folium involutionis, veri autem Malaienses id vocant *Cattari*, alii etiam *Daun corra corra*, uti primam speciem; Amboinice *Abaain*.

Locus. In montibus crescit silvosis, in arenosis lolis, apricis, & ubi arbores vagæ sunt, uti circa vias mediae regionis, ubi solum est acutum & saxosum, argillo rubro mixtum, cui per radices suas firmissime infixum est. Nunquam solitarium crescit, ac semper cohortatim, sed separatim, & ob silvestrem ejus naturam haud facile transplantari potest.

Uſus ejus frequens est apud incolas in re domestica, petunt enim ex silvis folia, quibus involvunt Canarios, Lemones, ac quosvis alios fructus & pisces, quos venales gerunt, vel aliis transmittere volunt, huic enim operi apta sunt, quum cymbæ formam habeant, ac lenta sint, utrumque acuminata, unde quod ipsi involutum est, optime tegunt, in re Medica nullus ejus innotuit usus.

Altera

## TWAALFDE HOOFDSTUK.

### *Het Inwindzel.*

**D**E derde zoorte van *Angræcum terrestre* is het *Involucrum*, aan bladeren met de eerste zoorte over een komende, want zy zyn vol ribben en ploojen, in de lengte aan de agterste zyde met scherpe ruggen uitstekende, dog fynder dan aan de eerste, dun, effen, en zwartagtig-groen, ieder op een geribden steel staande, en malkander omvattende gelyk in de *Curcuma*, t'zamen met den steel drie en vier voeten lang, twee banden breed.

De bloemen en vrugten komen op een byzonder manier voort, met geen Angrek, maar met de Globba overeenkomende. Want tussen de bladeren uit de wortelen ontspringt een kort kolfke, van vuilgroene bladeren of schubbekens gemaakt, gelyk het Hypophytum van Globba doerion of Curcuma, dog veel kleinder. Tussen de blaadjes kyken kleine bolle bloempjes uit, boven in ses spitzen verdeelt, en geel, die baast verflezzen. Daar na ziet men den kolf bezet, met lange donker-grauwe blaadjes, tussen dezelve groejen de vrugten, deweike zyn ronde, langwerpige, groene bezien gelyk baane-klootjes, met eenige droge blaadjes van de bloeme boven op. Binnen zyn ze uitgevult met zwarte korrels, en dezelve met een zilververwrigte slym of merg omgeven, gelyk men in de Globba ziet, dog zonder smaak en reuk.

De wortel is dwers, een duim dik, voors als Kork, binnen met zwartagtige plekken, en puntjes, buiten met ontelbare kleine vazelingen omgeven. Het Hypophytum ziet men zelden, tussen de bladeren schuilende, meest in January.

Naam. In't Latyn *Involucrum*; na't gemeen Maleits *Daun bonkus*, dat is Folium involutionis; dog de regte Malyers noemen 't *Cattari*; andere ook *Daun corra corra*; gelyk de eerste zoorte, in't Amboins Ahaain.

Plaats. Het waſt op de bergen in de bossen, dog op zoodanige plaatzen, daar 't lugtig is, en de bomen ydel staan, gelyk omtrent de landwegen, daar het scherp en steenig is, op een roode kleigront, daar het dan met de wortelen zeer waſt houdt. Het waſt ook nooit enkeld, maar met troppen by malkander, dog niet aan malkander waſt, en laat zig wegens zyn wilden aart niet ligt verplanten.

Gebruik. Het heeft een groot gebruik by de Inlanders in baare huisboudinge, welke deze bladeren uit het bos halen, om daar in Canary, Lemoenen, en alderbande vrugten en vissen te winden, die ze te koop dragen, of aanaderen verzenden willen, want zy zyn daar toe bekwaam om dat ze schuite-formig, en taai zyn, agter en vooren toegespitst, en daarom 't ingewondene goet digt bedekken. In de Medicynē is geen gebruik bekent.

Een